



Competitive Scramble is an Evil Ingenuity: Proceedings from the International Conference on the Biography and Songs of Alhaji Abubakar Kassu Zurmi in Heroic Poetry

A Publication of the Department of Nigerian Languages, Sokoto State University, Sokoto



ISBN 978-978-62480-5-9 (Print) | ISBN 978-978-62480-5-9 (Online)

DOI: <https://doi.org/10.65760/kassu.i1.62> Website: www.ssu.edu.ng | Issue 1 | April 2025 |

NAZARIN ADON HARSHE A WASU WAKOKIN KASSU ZURMI

Sirajo Mukhtar

Sashen Hausa, Jami'ar Ilimi Ta Tarayya, Zaria

Corresponding Author: Sirajo Mukhtar

Email: : sirajomukhtar980@gmail.com

LambarWaya: 07066569727

Tsakure

Manufar wannan takarda ita ce zakulo irin fasahar da hikimar da Allah ya yi wa makada Kassu Zurmi a fagen waka, tare da bayyana irin yadda yake amfani da nau'o'in Adon harshe daban-daban waɗanda ke karawa wakarsa armashi, kwalliya da karbuwa ga masu sauraronsa. Makada Kassu Zurmi mashahurin mawaki ne na zamaninsa. An yi hira da wasu masu sauraron wakarsa, kuma an saurari waɗansu daga cikin wakokin nasa, sannan an yi bitar wakokinsa wadda shi ya sanya aka samo waɗansu muhimman bayanai wadda za su taimaka ma takardan da za a gabatar. Inda aka gano cewar yana amfani da nau'o'in adon harshe daban-daban irin su kamantawa, jinsintarwa, habaici, alamtarwa ko kinaya, abuntarwa da sauransu. A dalilin amfani da waɗannan nau'o'in adon harshen sun saka wakokinsa sun samu karbuwa da kuma rashin kosawa ga masu sauraronsu da kuma manazarta. A wannan takarda an yi nazarin adon harshe ne a wasu daga cikin wakokin Kassu Zurmi. Waɗanda suka haɗa da wakar Dadi na Amadu da kuma wakar 'yan jabanda.

Copyright: *Provided that the author(s) and the source are credited, noncommercial use of the article is allowed, including printing and distribution.*

1.0 Gabatarwa:

Gusau (2003:54-55) ya bayyana adon harshe da wata dabara wadda ake yi wa harshen wata kwalliya. A wajen adonta harshe a kan zaɓo wasu kalmomi ne a zayyana waka, a kawata ta sosai, ta yadda za a burge mai sauraro a kuma jawo hankalinsa.

Adon harshe dabara ce ta yi wa magana kwalliya domin kara mata armashi da dadi wanda shi ne ma'auni na gwada iya hikimar zance da balagar da ɗan Adam ke da ita ga harshensa.

Adon harshe wata hanya ce ta kara wa zubin waka nagarta kamar yadda Hausawa suke cewa “Idan kana da kyau ka kara da wanka” (Dan Iya, 1997:12).

A takaice ke nan za a iya cewa Adon harshe wata dabara ce ko kwalliya ce da Mawaki kan yi wa wakarsa domin ta samu karbuwa da burge wa ga masu sauraro.

Yanayin Adon harshe a wakokin Kassu Zurmi. Kassu Zurmi na amfani da kaifin basirarsa wajen samar da wannan dabarar ta adon harshe. A cikin kowace waka, Mawakin kan yi amfani da adon harshe ta zaɓo kalmomin da suka da ce da wakarsa, domin ya kawata wakar tare da yi mata kwalliya, wanda hakan kan jawo hankalin masu sauraron sa tare da burgesu da rashin kosawa da sauraron wakarsa.

2.0 Tarihin Kassu Zurmi (A Takaice)

An haifi Kassu Zurmi ne a wani gari da ake kira Maganya a shekarar 1910, a karamar hukumar mulkin Zurmi dake Jahar Zamfara, amma daga baya ya koma kauyen Kadawa, sunan mahaifinsa Muhammadu Dangandau, sunan mahaifiyarsa kuma Maimuna. Sunan Kassu na yanka shi ne Abubakar, ana yi masa wannan lakabi ne a dalilin an haife shi ranar Kasuwar garin (Ranar Lahadi) wato ranar da kasuwar Dauran ke ci.

Kassu Zurmi ya gaji wannan sana'ar kidi ne daga wajen mahaifinsa Muhammad Dan Gandan wanda ya shahara a wajen kidan farauta. Abubakar Kassu Zurmi bai yi karatun boko ba, amma ya yi karatun Alkur'ani. Alhaji Abubakar Kassu Zurmi ya bar matan aure huɗu da kuma 'ya'ya da yawa, daga cikin matansa akwai; Zainab (Abu), Sadiyya, Aisha da kuma Juwairiyya. Sai kuma 'ya'yansa waɗanda suka haɗa da maza da mata. Daga cikin maza akwai; Ummaru Usman, Muhammad na Makka, Sani, Aliyu da sauransu. Diyarsa mata kuwa sun haɗa da Mardiyya, Raula, Nana Asma'u, Salamatu, Balaraba da sauransu.

Abubakar Kassu Zurmi ya taɓa yin kidan Noma, bori, fawa, farauta da farayi, sai dai bai mayar da hankalinsa a kan sauran kidan ba, watau ya fi mayar da hankalinsa ne a wajen kidan farauta da tauri. A takaice Kassu Zurmi ya shahara ne a wajen kidan maza. Alhaji Abubakar Kassu kafin rasuwarsa ya daina zuwa kidan farauta na tsawon wasu shekaru, a lokacin da Gwamnati ta hana farauta. Ya rasu a shekarar 1987. Allah ya gafarta masa da sauran Musulmai ba ki ɗaya.

Kamar yadda bincike ya nuna makada Kassu Zurmi ya na amfani da nau'o'in adon harshe daban-daban a cikin wakokinsa irinsu, kamance, jinsintarwa, karin magana, habaici, dabbatarwa da sauransu. Za a kawo misalan wasu daga cikin nau'o'in adon harshe da makada Kassu Zurmi ya yi amfani da su a wasu daga cikin wakokinsa kamar haka:

Kamantawa:

Tsoho (1987:290) ya bayyana kamantawa da kwatanta wani abu da wani ta hanyar yin amfani da kalmomi waɗanda ke nuna tamka a fili ta amfani da kalmomi, kamar su da, dai da ya fi, da kasa, da sauransu. Makada Kassu Zurmi a cikin wakokinsa ya yi amfani da wannan nau'in adon harshe a wasu daga cikin wakokinsa a diyan waka daban-daban. Misali inda ya ke cewa:

“Ga Hwaru can na Magaji ba ni Hwadansu,
Ban dai hana yaro hawan kuka ba, amma ya bantale takalmi.
Kuru abun kidan 'yan arna kuma awa rundawa don ba'a kidawa,

Don walla bar kidama Allah bori.

Mawaƙin ya kamanta ‘yan jabanda da ‘ya’yan hwaru wanda ba’a hana yaro shanshi ba, amma idan ya shashi ya kuma indiye diyan, to tabbas ya tabbata akwai kalubalen da zai fuskanta, musamman a lokacin da yaje wajen ba haya (kashi). A nan mawaƙin yana nufin bai hana wasu ‘yan tauri fuskantar ‘yan jabanta ba, amma su shirya ma irin kalubalen da za su fuskanta a lokacin da ake yin karon batta da su.

Siffantawa:

Dangambo (2007:39) ya bayyana siffantawa da cewa kwatantawa ce, sai dai ita kwatance ne na kai tsaye, a kan d̄auki darajar wani abu ko halayyarsa, a d̄ora wa wani kai tsaye. Wato a ce kaza ko kaza ne, ko shi ne kaza”.h

Gusau (2003:57) ya bayyana siffantawa da cewa dabara ce inda makad̄in yake d̄aukar siffar wani abu ya ba wani abu ba tare da amfani da wani a tsakani ba. A waƙoƙin baka na Hausa akwai siffantawa da yawa.

Jinsintarwa:

Bunza (2009:173) ya bayyana jinsintawa na nufin a d̄auki jinsin mutum a mayar da shi dabba ko a d̄auki dabba a mayar mutum, ko a d̄auki wani abu marar rai a ba shi rai a ci gaba da hulɗa da shi a waka.

Makad̄a Kassu Zurmi ya yi amfani da wannan nau’i na adon harshe a cikin wasu waƙoƙinsa a d̄iyar waƙa daban-daban, ga misalai kamar haka:

“Baƙin Alhaji Dadi na Amadu,

Ko kirzon Kada, ‘yan tauri ku yi tambaya”.

Nacce Dodo barmashi, kalango so shi kai.

A waɗannan d̄iyar waƙar Kassu Zurmi ya bayyana Dadi da matsayin gawurtaccen Kada. Mawaƙin ya dabbantar da Dadi na Amadu, domin ya d̄auki siffar Kada ya ba Dadi na Amadu ta fuskar jarunta da buwaya.

Alamtarwa:

Dangambo (2007:42) ya bayyana alamtarwa da dabara ce ta bayyana wani abu ta hanyar ba shi wata alama wadda za ta tsaya a maimakonsa”. Haka kuma,

Gusau (2002:60) ya bayyana cewa Alamci suna ne na kwatance inda makad̄i yake kiran wani abu da wani suna, kuma ya zama a madadin sunansa. Ga misali a wasu d̄iyar waƙar Kassu Zurmi ta ‘yan Jabanda in da yake cewa:

“Dagga wanga shingi na gabas, kai wanga shingin yamma yaro in kagga rijiya ga baya ‘yan jabanda nat yasa ta.

Ko tsayin wata, koshan doguwa, kun san shan Doguwa da takobi.

A waɗannan d̄iyar waƙar ya alamta saran da aka yi wa mutun daga baya, a matsayin rijiya, sannan ya alamta saran goshi da tsayin wata. Haka kuma ya bayyana alamar shan Doguwa da takobi, da a sarewa mutun hannuwa. A nan Mawaƙin yana bayyana wasu alamomi ne

da ‘yan taurin jabanda suka yi wa abukkan fadarsu/gabarsu. Misali; rijiya ga baya, tsayin wata, shan doguwa da sauransu

Kanbamawa:

Dangambo (2007:43) ya bayyana kambamawa da “Wani lafazi ko furuci da Mawaƙi kanyi wanda sai aga abu ne mai wuya hakan ta auku. Sukan fadi abin da ba zai yi wu ba. Su nuna ya auku ko zai auku, ko kuma su ce in ma ya auku to ba zai hana wani abu ba. misali, a wakar Dadi na Amadu in da ya ke cewa:

“Hwarauta an yarde muna, ita bana yada gudummei za a yi,
in an yi ta marus za a yi,
haka ka ji ina wakar Dadi,
Jabandawa sun zaka,
In sun zaka barna za a yi,
Na Magaji baradayyan fada,
Na Amadu kokirzan Kada”

A wadannan diyar wakar Kassu Zurmi ya kambama ‘yan jabanda wanda ya ke nuna cewa an yarda a yi farauta, kuma a wajen farautar ana tsammanin za a yi kare jini, biri jini, musamman idan mutanen Jabanda sun zo wajen farautar, to za a yi ta banda hure banda kunne, wato za a yi ta marus, uwa-kwance diya-kwance.

- Habaici

Alhassan da Wasu (2007) sun bayyana habaici ko gugar zana da cewa duk abu daya ne. Habaici shi ne yi da mutum a kaikaice; habaici ya fi yawa a inda kishi yake ko kyashi.

Wani nau’in adon harshe ne wanda ake zagin mutum a kaikaice, wato shi habaici ba zagi ba ne, amma ya fara zagi zafi. Mawaƙin ya yi amfani da wannan nau’in adon harshe domin ya munana ma abokan hamayyarsa, wato wasu ‘yan tauri da ba sa cikin rukunin jama’ar da yake yi wa waka. misali a cikin wakar Dadi na Amadu inda yake cewa:

“Wasu ‘yan tauri ‘yan karma ne, wasu kan gama lalatar kane su basu da kyauta ba fada.
Saboda ina wakar Dadi, wasu ‘yan Tauri na gu ne ma shi.

A wadannan diyar wakar, mawaƙin na sukar mutanen Ancana ne saboda ba su daga cikin fungiyar ko rukunin wadan da ya ke yi wa waka. Ancana dai fitaccen dan tauri ne na zamaninsa, amma saboda basa cikin jama’ar da yake yi wa. Waka shi ne dalilin da yasa yake ribanta su. Mawaƙin ya sukarsu da cewa basu da wani tauri sai bagura, kuma ba su da kyauta ba fada.

- Karin Magana

Alhassan da Was (2007) sun bayyana ma’anar karin magana da cewa “Gajeren zance ne wanda yake kunshe da hikima: shi kuwa Muh’d (2003:59) cewa ya yi karin magana wata ‘yar gajeruwar jimla ce ta hikima, wadda ta kunshe ma’ana mai yawa idan za a yi bayaninta”.

A takaice za a iya cewa karin magana wata ‘yar gajeruwar magana ce mai dauke ko kunshe da hikima da fasaha a cikinta. Kassu Zurmi ya yi amfani da wannan nau’in adon harshe a wasu daga cikin wakokin sa. Misali kamar inda yake cewa:

“Ban dai hana yaro hawan kuka ba,
Amma ya bantale takalmi.
Hayaki tukatau, tilas ku ka fitar da na kogo,
Jabanda hurun hurmawa maganin mazugata
Na Magaji ruwan zafi maganin mai zari,
Ko an gundā ku ba a haɗe ku.

A wannan diyan wakar, Mawaƙin yana nuna matsayin ‘yan Jabanda, inda yake nuna cewa Mutanen Jabanda ba kanwar lasa bane, sannan ya kwatantasu da ruwan zafi, wato duk yadda aka rena su, to sun buwayi waɗanda suka rena su, domin a wasu diyan wakar ma ya bayyana cewa Jabanda ɗan Daji ce amma fa ta ci birane.

3.0 Sakamakon Bincike

A wannan bincike da aka gabatar mai taken nazarin adon harshe a wasu daga cikin waƙoƙin Kassu Zurmi, an gano cewa Mawaƙin mutum ne mai kaifin basira da hazaka a lokacin da yake gudanar da waƙoƙinsa, duba da irin yadda yake amfani da na’u’in adon harshe daban-daban irinsu; kamantawa, alamtarwa, karin magana, jinsintarwa.

4.0 Kammalawa:

Kamar yadda bayani ya gabata a cikin wannan makala ko takarda mai taken nazarin adon harshe a wasu daga cikin waƙoƙin makada Kassu Zurmi, an kawo ma’anar adon harshe tare da nau’o’insa, an kuma kawo ɗan takaitaccen tarihinsa. Sannan an bayyana yadda Mawaƙin yake amfani da waɗannan nau’o’in adon harshe daban-daban, waɗanda suka haɗa da kamantawa, jinsintarwa, alamtarwa, habaic, karin magana da sauransu. Wannan ne ya sa waƙoƙin Kassu Zurmi suka samu karbuwa da kuma rashin fosawa ga mai sauraronsu.

Manazarta:

- CNHN, (2006). *Kamusun Hausa na Jami’ar Bayero, Zaria; Jami’ar Ahmadu Bello University Press Ltd.*
- Dangambo, A. (1984). *Daurayyar Gadon Fedē Waka: Amana Publishers Limited.*
- Garba, M. (1998). *Azancin Magana a waƙoƙin Makadan Baka. Kundin M.A. Kano: Jami’ar Bayero.*
- Gusau, S.M. (2008). *Waƙoƙin baka a kasar Hausa: Yanaye-Yanayensu da sigoginsu: Kano Benchmark Publishers Limited.*
- Gusau, S.M. (1993:2003). *Jagoran Nazarin Wakar Baka. Kano Benchmark Publishers Limited.*
- Gusau, S. M. (2004). *Wakar Baka Bahaushiya (The Hausa Oral Song): Kano: Published of Bayero University.*
- Gusau, S.M. (2009). *Diwanin Waƙoƙin Baka, Kano: Century Research and Publishing Ltd.*

Kaduna Journal of Multi-Disciplinary Studies, Bol.1, No.2, September, 2016. Department of Nigerian Languages and Linguistics, Kaduna State University, Kaduna, Nigeria.

Satatima, I. G. (2009). *Wakokin Darsashin zuciya na makaɗan Hausa.* Kundin Ph.D, Kano: Jami'ar Bayero.

Yahaya da Wasu (1992). *Darussan Hausa Don Makarantun Sakandire:* Ibadan University, Press.

Yahaya (2011). *Salo Asirin Waka,* Fisban Media Services Limited Kaduna.

Zarruk, R.A. (2012). *Sabuwar Hanyar Nazarin Hausa don Kananan Makarantun Sakandire.* Ibadan, University Press Ltd.

Hira da Ahmad Mande (Dangaladiman Kayan Maradun) a garin Kasuwar Daji a ranar 10/4/2025. Lambar waya: 07068335594

Hira da Haruna Dan Kasun a gidan sa dake garin Kasuwar Daji a ranar 11/4/2025. Lambar waya: 08082308612

Hira da Lawali Na Marafa Kasuwar Daji a ranar 12/4/2025. Lambar waya: 08088315177